

# Corporate Information

# 公司資料

## Board of Directors

Whang Tar Choung (*Chairman*)  
Ng Ping Kin, Peter, M.Sc., J.P. (*Vice Chairman*)  
Tsao Chen, James  
Whang Sun Tze, Ph.D.  
Lo Kwong Chi, Clement, Solicitor  
Kwek Leng Hai  
Tsang Cho Tai  
Hiroshi Hirano  
Hiroshi Ito  
Ho King Cheung  
Hiroshi Ichikawa – alternate director to  
Hiroshi Hirano  
Kota Ohashi – alternate director to  
Hiroshi Ito

## Group Managing Director

Tsao Chen, James

## Group Chief Financial Officer

Leung Wai Fung

## Joint Secretaries

Cheng Man Ying  
Yeung Yuk Lun

## Principal Banker

The Hongkong and Shanghai Banking  
Corporation Limited

## Auditors

PKF  
Certified Public Accountants

## Registered Office

Clarendon House, Church Street,  
Hamilton HM11, Bermuda

## Date of Incorporation

4th September 1990

## Date of Listing on The Stock Exchange of Hong Kong Limited

24th July 1991

## 董事會

黃大椿 (主席)  
伍秉堅 M.Sc., J.P. (副主席)  
曹震  
黃上哲 Ph.D.  
羅廣志律師  
郭令海  
曾祖泰  
平野博史  
伊藤博  
何景祥  
市川浩 — 平野博史先生  
之代行董事  
大橋幸多 — 伊藤博先生  
之代行董事

## 集團董事總經理

曹震

## 集團財務總監

梁偉峰

## 聯席秘書

鄭文英  
楊毓麟

## 主要往來銀行

香港上海匯豐銀行有限公司

## 核數師

梁學濂會計師事務所  
執業會計師

## 註冊辦事處

Clarendon House, Church Street,  
Hamilton HM11, Bermuda

## 成立日期

一九九零年九月四日

## 於香港聯合交易所有限公司

### 上市日期

一九九一年七月二十四日

**Head Office and Principal Place  
of Business in Hong Kong**

21 Dai Fu Street,  
Tai Po Industrial Estate,  
Tai Po, New Territories, Hong Kong

**Principal Share Registrar and  
Transfer Office**

Butterfield Corporate Services Limited  
Rosebank Centre, 11 Bermudiana Road,  
Pembroke, Bermuda

**Hong Kong Branch Registrar and  
Transfer Office**

Central Registration Hong Kong Limited  
Shop 1712-1716, 17/F., Hopewell Centre,  
No. 183 Queen's Road East,  
Hong Kong

**Internet Web Site**

Lam Soon Hong Kong Group  
<http://www.lamsoon.com>

Haomama.com Club  
<http://www.haomama.com>

Detergent Division  
<http://www.love2clean.com>

Edible Oil Division  
<http://www.lamsoonoil.com>

Flour Division  
<http://www.hkflourmills.com>

Packaging Division  
Taiwan  
<http://www.lamsoon.com.tw>  
Zhuhai  
<http://www.zhuhai-lamsoon.com>

Call828  
<http://www.call828.com>

Lam Soon 828  
<http://www.ls828.com>

**香港之總辦事處及  
主要營業地點**

香港新界大埔  
大埔工業邨  
大富街二十一號

**主要股份過戶及  
轉讓登記處**

Butterfield Corporate Services Limited  
Rosebank Centre, 11 Bermudiana Road,  
Pembroke, Bermuda

**香港股份過戶及  
轉讓登記分處**

香港中央證券登記有限公司  
香港皇后大道東一百八十三號  
合和中心十七樓  
一七一二至一七一六室

**國際電腦網絡網址**

南順香港集團  
<http://www.lamsoon.com>

好媽媽網站  
<http://www.haomama.com>

清潔用品部  
<http://www.love2clean.com>

食用油脂部  
<http://www.lamsoonoil.com>

麵粉部  
<http://www.hkflourmills.com>

鋁罐生產部  
台灣  
<http://www.lamsoon.com.tw>  
珠海  
<http://www.zhuhai-lamsoon.com>

Call828  
<http://www.call828.com>

南順828  
<http://www.ls828.com>